



QK1925993

CHINA MUSLIM مجلة المسلم الصيني

中国穆斯林

叁

2019
总第 239 期



亚洲文明对话大会 CONFERENCE ON DIALOGUE OF ASIAN CIVILIZATIONS

2019年5月15日 中国·北京

MAY 15, 2019 BEIJING, CHINA



汉文



欢迎扫描关注
中国伊协在线

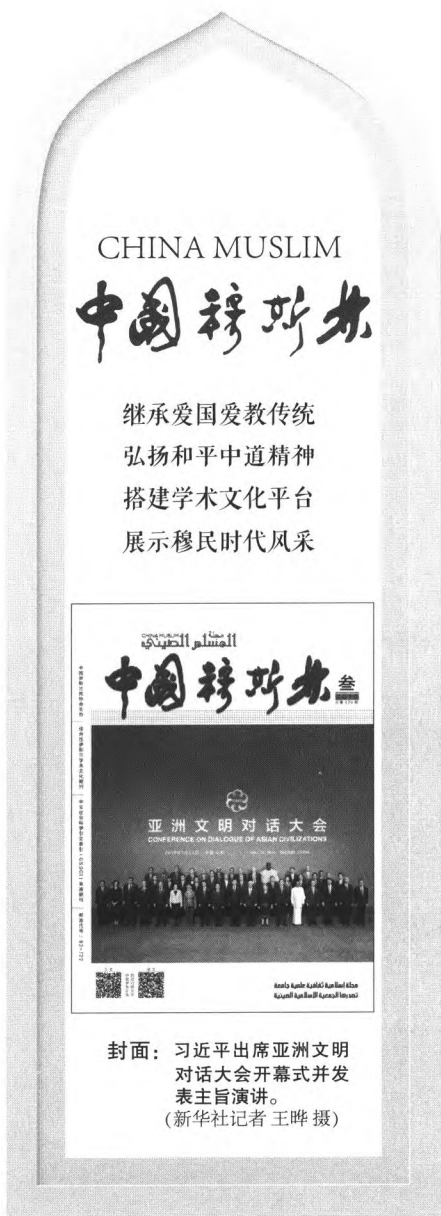
维文



万方数据

مجلة إسلامية ثقافية علمية جامعة
تصدرها الجمعية الإسلامية الصينية

CONTENTS 目录



本刊所付作者的稿酬包括纸质及数字形态出版的《中国穆斯林》杂志的稿酬。转载本刊文章及图片，须经作者或本刊同意。请尽量通过电子邮箱投稿，请勿一稿两投，来稿一律不退。

特稿 Features

- 04 关于在宗教界开展以“助力新时代、共筑中国梦”为主题的爱国主义学习教育活动的共同倡议
Joint Proposal for Launching A Patriotically Educational Campaign of "Boosting the New Era and Building Chinese Dream Together" in Religious Circle
- 06 爱国是各族穆斯林的文化基因和自觉实践 / 杨发明
Patriotism is Cultural Gene and Conscious Practice of Muslims of Different Ethnic Groups

专题 Special Subject

- 09 回族爱国名士蔡大愚与五四运动初探 / 苏杰
Renowned Hui Patriot Cai Dayu and May Fourth Movement
- 15 红色故里单家集 / 周晶
Shanjiaji: A Red Home

经学 Study of the Islamic Classics

- 18 信仰之中道（九）/ 安萨里著 马正峰译
The Moderation of Belief (VIII)
- 23 斋戒的内涵与现实意义 / 马有斌
Connotations and Realistic Meanings of Fasting
- 25 伊斯兰教清洁观中话生态 / 杨兵
Ecological Protection from the Perspective of Cleanness Concept in Islam

人物·纪念安士伟大阿訇诞辰 100 周年 Figures

- 28 安士伟大阿訇是我们永远的榜样 / 洪长有
Imam An Shiwei: An Everlasting Example for Us
- 31 缅怀爱国爱教的安士伟大阿訇 / 李华英
Memories of Patriotic and Religious Grand Imam An Shiwei

论坛 Forum

- 34 互动、认同与交融：西北少数民族社区和谐民族关系良性发展研究——青海 M 县的考察 / 冶芸 高建超
Interaction, Identity and Blending: Research on the Virtuous Development of Harmonious Ethnic Relationships in Northwest Minority Communities: A Survey on M County, Qinghai Province
- 38 流入与融合：社会历史变迁中的上海穆斯林 / 黑颖
Inflow and Integration: Shanghai Muslims in Social and Historical Changes

访谈 Interview

- 44 金陵学派思想回顾与展望——米寿江教授访谈 / 薛莉
Retrospect and Expectation of the Thoughts of the Jinling School: An Interview with Professor Mi Shoujiang

交流 Communication

- 49 论新时代阿訇的修养 / 马明良
Self-cultivation of Imams in the New Era
- 52 “一带一路”背景下中国与中东的互联互通 / 王晓宇
Interconnection and Connectivity Between China and Middle East in the Background of the Road & Belt
- 55 搭建中阿文化交流新平台的探索 / 李赫男 罗林
Explorations in Establishing New Platforms for China-Arab Cultural Exchanges

钩沉 Memories

- 58 明清回族武职与汉文伊斯兰典籍 / 撒海涛
The Hui Military Posts and Chinese Islamic Classics in the Ming and Qing Dynasties

域外 Overseas Stories

- 65 塔里克·拉马丹的革新观 / 杨忠东
Tariq Ramadan's View on Reform
- 68 乌兹别克斯坦见闻 / 季芳桐
What I See and Hear in Uzbekistan

文苑 Literary Garden

- 75 走进甘河滩（外三首） / 马学武
Approaching Ganhetan (with Other Three Poems)
- 77 倾听一曲保安族质朴的“花儿” / 苏涛
Listening Attentively to A Plain Ethnic Baoan Folk Song

译介 Translations

- 80 伊斯兰教作为世界宗教的当代价值
/[伊朗]古拉姆瑞扎·阿瓦尼 著 熊至译
Contemporary Values of Islam as a Global Religion

悦读 Book Review

- 86 中阿文化交流的集大成者——《马坚传》述评 / 马景
A Master of China-Arab Cultural Exchanges: Review on *Biography of Majian*
- 91 阿拉伯外交官眼中的丝绸之路——读阿拉伯小说《阳光之路》有感 / 叶良英
The Silk Road in the Eye of An Arab Diplomat: Thoughts on Reading the Arabic Novel *Road of Sunshine*



2019年5月30日出版
(双月刊总第239期)

主管单位: 国家宗教事务局
主 办: 中国伊斯兰教协会
编辑出版: 《中国穆斯林》编辑部
副 主 编: 马利强 敏俊卿
统 筹: 敏俊卿 马 丹
文字编辑: 吴淑梅 马 丹 董塞漠
美 编: 吴淑梅 夏 美
特邀编辑: 韩积善 韩雪莉
装帧设计: 欧阳显根
编 辑 部: (010)59313081 59313072
英文翻译: 丁旭辉
阿文翻译: 陈玉龙 马义辉

地 址: 北京市西城区南横西街103号
邮 编: 100053
电子信箱: zgmslzz@163.com
排 版: 北京奥蓝文化传播有限公司
印 刷: 北京天恒嘉业印刷有限公司
订 阅: 全国各地邮局
邮发代号: 82-722
国外发行: 中国国际图书贸易公司
(北京399信箱)
国外代号: BM6641
国内定价: 10.00元
欢迎登录中国伊斯兰教协会网站:
<http://www.chinaislam.net.cn>

الفهرس

- المبادرة المشتركة للقيام بأنشطة التعلم والتوعية الوطنية تحت عنوان "زيادة القوة في العصر الجديد وبناء الحلم الصيني معا" في أوساط الديانة..... (٥٤)
- حب الوطن هو الورثة الثقافية والممارسة الواعية للمسلمين من جميع القوميات..... باتاغ فامينغ (٥٦)
- السيد نساى داوى الشخصية الوطنية من قومية هوي والبحث لحركة رابع مايو للعام ١٩١٩م..... سو جيه (٥٩)
- الوطن الأحمر شان جاجي..... تشو جينغ (١٥)
- الإقتصاد في الاعتقاد (التاسع) للشيخ أبو حامد محمد بن محمد بن محمد الغزالي..... ترجمة : ما تشنغفنغ (١٨)
- مضمون الصيام ومغزاه الواقعي..... ما يو بين (٢٣)
- التحدث عن الإيكولوجية في نظرة النظافة الإسلامية..... باتاغ بينغ (٢٥)
- الإمام الكبير صالح ان شي وي هو قنوتنا إلى الخالدة..... هونغ تشانغ يو (٢٨)
- الذكرى للإمام الكبير صالح ان شي وي الذي يحب الوطن و الإسلام..... لي هوانينغ (٣٠)
- التفاعل والهوية والتناغم : دراسة للتنمية الحميدة بشأن العلاقات القومية المتناغمة بين المجتمعات الأقليات في الشمال الغربي.....
- الدراسة في محافظة أم بمقاطعة تشينغ هاي..... يه يون \ قار جيانتشاو (٣٤)
- التدفقات والاندماج : المسلمون شانغهاي في التغيرات الاجتماعية التاريخية..... سو مين (٣٨)
- استعراض أفكار مذهب جين لينغ العلمي والتطلع إلى مستقبلها لمقابلة السيد مي شوجيانغ..... شيوه لي (٤٤)
- التحدث علي مستوي الأمانة علميا وخلقيا وفكريا في العصر الجديد..... ما مينغليانغ (٤٩)
- التواصل والتبادل بين الصين والشرق الأوسط تحت خلفية "الحزام والطريق"..... وانغ شياويوي (٥٢)
- الاستكشاف في إقامة منصة جديدة للتبادل الثقافي بين الصين والدول العربية..... لي خهنان (٥٥)
- كبار الضباط من قومية هوي في الجيش في أسرتي مينغ وتشينغ والكتب الإسلامية الصينية..... سا هايتاو (٥٨)
- مفهوم الإصلاح للسيد طارق رمضان..... باتاغ تشونغدونغ (٦٥)
- ما يشاهد في أوزبكستان..... جي فاتغونغ (٦٨)
- الشعر : التقرب من شاطئ قان خهنان..... ما شو هوو (٧٥)
- الاصغاء إلى أغنية بسيطة تسمى "هوا أر" لقومية باوان..... سو تار (٧٧)
- القيمة المعاصرة للإسلام كدين عالمي للسيد غلام رضا أعواني [إيران]..... ترجمة : شيونغ تشى (٨٠)
- محرز المنجزات في التبادل الثقافي بين الصين والدول العربية..... تطبيق للكتاب « سيرة محمد ماكين »..... ما جينغ (٨٦)
- طريق الحرير في أعين الدبلوماسيين العرب..... انطباعات بعد قراءة رواية عربية « طريق الشمس »..... يه ليانغينغ (٩١)



壽誕
慶祝中華人民共和國成立七十周年
歲次己亥年初月邊
北京 畫堂 畫人 馬成麟

馬成麟 / 作

